

7月号
No.191



編集・発行

越谷・松伏水道企業団

〒343-8505 越谷市越ヶ谷三丁目5番22号

TEL 048-966-3931 FAX 048-963-0706

<https://www.koshi-matsu.koshigaya.saitama.jp>



水道統計

(令和2年(2020年)6月1日現在)

給水人口 373,862人

給水戸数 165,617戸

今号の主な内容

- 1面 熱中症にご注意を!!
- 2面 大口径水道管の更新・耐震工事進行中!!
- 3面 貯水槽確認 MAP
- 4面 企業団からのお知らせ

水道だより

発行日／令和2年(2020年)7月15日

道路上の漏水は専用フリーダイヤル

0120-788-866

におかけください。(24時間対応)



熱中症にご注意を!!



暑い日が続くこれからの季節は、「熱中症」対策が欠かせません。「熱中症」は、高温多湿な環境に長くいることで起こり、めまい、筋肉のけいれん、頭痛などの症状がみられたら要注意です。

熱中症にならないようにするために大事なことは、「水分補給」と「暑さを避ける」ことです。暑い夏を元気に乗り切るため、水をこまめに飲んで、効果的な水分補給を心がけましょう。特に「入浴後」と「起床時」には水分が不足しがちなため、水を飲みましょう。

冷やしすぎた水は体によくありませんが、少し冷やした水は胃腸のはたらきを活発にし、吸収を促進する働きがあるので効果的です。自力で水を飲めない、意識がないときは直ちに救急車を呼びましょう!

今年はマスク熱中症にも警戒を!

新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、「新しい生活様式」として、外出時はマスクの着用が呼びかけられています。

マスクをしていると、マスク内(口腔内)の湿度が上がり、身体はのどの渇きに気づきにくくなってしまいます。呼吸による体温調節もしにくくなり、マスク内の温度が外気温よりも上昇してしまうこともあります。また、「マスクを外してはいけない」という思いから給水を避けてしまう傾向にあります。屋外で人と十分な距離が確保できる場合には、マスクを外すようにしましょう。また、のどが渇いていなくてもこまめに水分補給をしましょう。

効果的な
水分補給の方法は

水分はこまめに補給



冷やしすぎない



汗をかいたら
塩分補給も



新型コロナウイルス感染症の影響による水道料金の減免のお知らせ

新型コロナウイルス感染症の影響により収入や売上が減少した方を支援するため、水道料金の減免を実施します。

●対象

以下のいずれかの要件を満たしている方

- (1) 国の持続化給付金を受給した中小法人または個人事業者等
- (2) 国の生活福祉資金貸付制度(緊急小口資金・総合支援資金)の特例貸付を受けた方
- (3) 市・町税等の徴収猶予の特例制度による決定を受けた方

●減免となる水道料金

令和2年7月検針分又は8月検針分の水道料金全額(ただし、1件50万円を上限とします)
※下水道使用料については減免対象となりません

●申請期限

令和2年(2020年)10月31日(出)まで(当日消印有効)
申請方法や申請書などは、企業団のホームページをご覧ください。

こしまつくん

LINEスタンプ
発売中!!

企業団のPRキャラクター「こしまつくん」がLINEスタンプになりました! ぷるんとした丸いフォルムとくりっとした目がチャームポイントのかわいい「こしまつくん」のLINEスタンプが全部で40種類!



LINE STOREのクリエイターズスタンプから検索してください。

ゆるキャラ® グランプリ
2020に出場!!

こしまつくんへの
応援(投票)をお願いします!
詳しくは「ゆるキャラ® グランプリ」公式サイトまで!!



大口径水道管の更新工事

企業団は設立から 50 年が経過し、設立の頃に埋めた水道管（配水管）を中心に老朽化が進んできています。老朽化した水道管は、大地震の際に壊れたり、管が外れたりしてしまい、場合によっては断水が起ることがあります。そこで、企業団では「管路更新計画」を策定し、大口径配水管（基幹管路）や病院、避難所等の重要施設への配水管を中心に更新工事を実施し、水道管の強靱化を進めています。令和元年度末の耐震化率は 48.4%となりました。

水道管の新設や更新を行う際には、耐震性と耐久性に優れ、地震が起きても管が外れない構造の耐震管を積極的に採用しています。

配水管が壊れると、水があふれて大変！

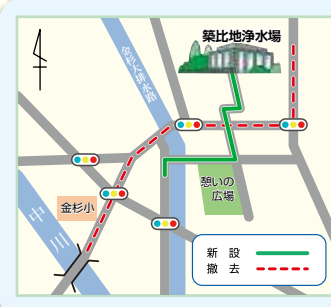
従来の配水管



耐震管は、大きな地震でも管が壊れない仕組みなんだよ

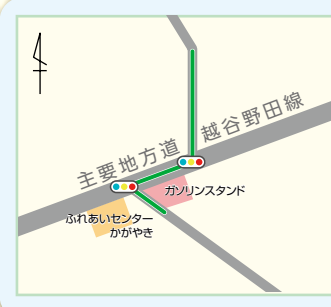
耐震管





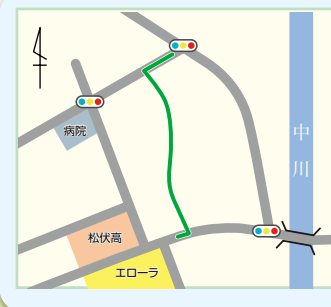
築比地浄水場系 基幹管路更新工事 (第 3 工区)

- 工事場所
松伏町築比地内外
- 工事期間（予定）
令和元年(2019年)7月26日～
令和4年(2022年)3月25日



築比地浄水場系 基幹管路更新工事 (第 7 工区)

- 工事場所
松伏町松伏地内外
- 工事期間（予定）
令和2年(2020年)7月下旬～
令和3年(2021年)12月中旬



築比地浄水場系 基幹管路更新工事 (第 9 工区)

- 工事場所
松伏町松伏地内外
- 工事期間（予定）
令和2年(2020年)2月28日～
令和2年(2020年)11月30日



築比地浄水場系 基幹管路更新工事 (第 11 工区)

- 工事場所
松伏町上赤岩地内
- 工事期間（予定）
令和2年(2020年)7月下旬～
令和4年(2022年)3月中旬

進行中!!

ご協力をお願いします。



築比地浄水場

松伏町

工事期間中は住民の皆様の安全を考慮し、一時的に通行止め等を行う箇所があります。工事看板等によりご案内しますので、ご理解・ご協力をお願いします。

問合せ

施設課計画工務担当

972-5792

越谷松伏管工事業協同組合

越谷市大沢 4-17-17 TEL 048-964-6633 FAX 048-965-2846

水道工事専門店が加盟する組合です。 水で困ったとき……まずはご連絡ください。

地区	事業所名	所在地	電話番号
桜井	飯山建鉄株式会社	越谷市平方1821	978-6000
新方	株式会社伸和設備	越谷市船渡495-1	978-8711
	有限会社渡辺工業所	越谷市船渡1735	971-8355
増林	有限会社ヤマト工業所	越谷市増森2-164-5	962-5555
	有限会社須賀設備	越谷市東越谷4-8-15	965-2441
	株式会社吉川水道冷熱	越谷市東越谷10-110-13	969-3611
	有限会社早山設備	越谷市花田4-7-16	965-2214
大袋	株式会社協和設備	越谷市大道478	973-6000
	有限会社日栄設備	越谷市恩間29-6	975-6311
荻島	株式会社桶新設備	越谷市西新井898	974-4716
出羽	有限会社鈴木水道設備	越谷市神明町2-38	964-7048
	有限会社田中水道工業所	越谷市新越谷1-64-17	986-6021
	共栄設備株式会社	越谷市七左町4-472-5	986-3299

地区	事業所名	所在地	電話番号
蒲生	蒲生水道設備工業株式会社	越谷市蒲生1-3-39	988-3067
	株式会社水導屋	越谷市蒲生3833-2	987-5359
	第一エネルギー設備株式会社	越谷市蒲生茜町13-2	985-7221
川柳	有限会社東部興業	越谷市川柳町4-374	987-2538
大相模	株式会社水野工業所	越谷市西方2-25-4	965-0351
大沢	株式会社ナカノヤ	越谷市大沢3-28-11	974-8711
	株式会社新興設備	越谷市東大沢4-6-29	966-7781
越ヶ谷	有限会社井戸由管工社	越谷市御殿町3-46	962-3978
	株式会社豊田設備	越谷市中町11-4	962-0171
	有限会社会田設備	越谷市赤山町5-10-12	962-0318
松伏	今城電気商会	松伏町松伏4818	991-2403
	山崎工業所	松伏町上赤岩859-2	991-2723
	明成工業株式会社	松伏町田中1-4-4	991-2459
	モリタヤ工業株式会社	松伏町金杉477-2	991-2428

保存版!

耐震型緊急用貯水槽確認MAP

●耐震型緊急用貯水槽
(100㎡×23基＝合計2,300㎡)

設置場所名	所在地
①蒲生南小学校	越谷市南町1-8-1
②大袋東小学校	// 袋山1750
③越谷総合公園	// 増林3-1
④大杉公園	// 大杉518
⑤大間野小学校	// 大間野町2-115
⑥北越谷小学校	// 北越谷3-10-38
⑦平方小学校	// 平方2784
⑧千間台小学校	// 千間台西5-4
⑨栄進中学校	// 大沢659-1
⑩越谷市中央市民会館	// 越ヶ谷4-1-1
⑪大相模中学校	// 相模町3-165
⑫宮本小学校	// 宮本町5-85
⑬松伏会館	松伏町田中3-19-3
⑭川柳公園	越谷市川柳町4-15-1
⑮東越谷第二公園	// 東越谷3-14
⑯出羽公園	// 七左町4-222
⑰南越谷第一公園	// 南越谷5-21
⑱埼玉県立大学	// 三野宮820
⑲しらこぼと運動公園	// 砂原39
⑳鷺高第二公園	// 東大沢3-3
㉑千間台第一公園	// 千間台東1-14
㉒レイクタウンスポーツ公園	// レイクタウン5-10
㉓レイクタウン第八公園	// レイクタウン7-6

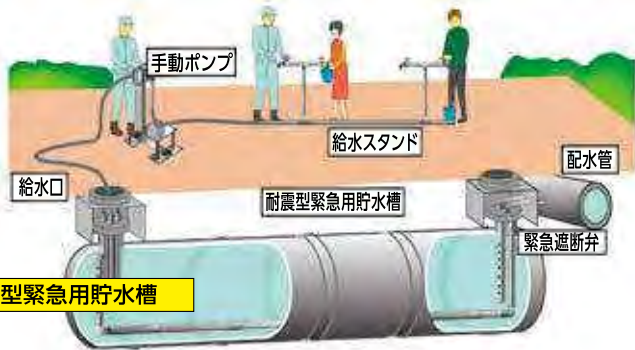
●浄・配水場

浄・配水場名	所在地
①築比地浄水場	松伏町築比地802
②北部配水場	越谷市下間久里633
③南部浄水場	// 南越谷3-23-22
④東部配水場	// レイクタウン5-24
⑤西部配水場	// 北後谷201



耐震型緊急用貯水槽とは？

耐震型緊急用貯水槽は、災害時などに応急給水をするために設置されている貯水槽です。平常時は配水管とつながっていますが、災害時には1基あたり100㎡の水をたくわえる貯水槽となり、手動ポンプで水をくみ上げることができます。越谷市と松伏町内には、この貯水槽が23基設置されており、合計2,300㎡の飲料水が確保できます。1人1日の必要量を3リットルとして計算すると、約76万人分になります。



いざ!という時のために

1人1日3リットル × 3日分 × 人数分の飲料水の備蓄をお願いします!



水道水は長期保存できないから、備蓄用保存水を活用するのも1つだよ!

備蓄した水も、定期的に使って、使った分を補充する「ローリングストック」(循環備蓄)をすればいいかも



備蓄用保存水は、何ヵ所かに分散して保管しよう



ポリタンクなどの飲料水を入れる清潔な容器を準備しておくことで、応急給水のときに困らないよ

水道メーターを交換します

水道メーターは、計量法により有効期限が8年と定められており、企業団では有効期限満了をむかえる1年前に交換を行っています。

交換に該当する場合は、事前に検針時の「水道ご使用量等のお知らせ」及び担当の委託業者が「交換に関する案内文」を配布致しますのでご確認ください。また、交換後は「水道メーター交換完了のお知らせ」をお渡しします。

- 交換期間：令和2年(2020年)7月から令和3年(2021年)3月まで
- 交換費用：無料
- 交換業者：企業団が委託した業者
- 交換時間：メーター1台あたり10分程度

企業団からのお願い

- ・メーターボックスの中は清潔にし、周りには物を置かないでください。
- ・犬は離れたところにつないでください。
- ・企業団が委託した業者は「身分証明書」を携帯しています。
- ・メーター交換後は、管の中に空気又は濁り水が入る場合がありますので、水を1分程度強めに流してからご使用ください。



問合せ

受託業者 越谷松伏管工事業協同組合 964-6633
お客さま課検針担当 961-8957

情報公開制度・個人情報保護制度の実施状況

越谷・松伏水道企業団情報公開条例および個人情報保護条例の規定に基づき、令和元年度実施状況について公表します。

項目	件数
情報公開請求	2件(全て全部公開)
個人情報取扱事務の開始・変更・廃止の届出	1件
保有個人情報の目的外利用等の届出	4件
保有個人情報の開示・訂正等請求	なし
審査請求	なし

※いずれも実施機関は企業長。他の実施機関に対するものはありませんでした。

問合せ

総務課庶務担当 971-7903

令和3・4年度建設工事請負等入札参加資格申請の受付

埼玉県電子入札共同システムを利用している全自治体共同で、令和3・4年度建設工事請負等入札参加資格申請を受け付けます。

- 申請対象業務
建設工事等（建設工事、設計・調査・測量、土木施設維持管理）
※物品関連業務については、11月下旬から入札参加資格申請を受け付ける予定です。
- 資格有効期間
令和3年(2021年)4月1日から令和5年(2023年)3月31日まで
- 申請方法

	対象	申請方法
新規申請	新規に登録を希望する事業者	埼玉県へ郵送
更新申請	埼玉県電子入札共同システムに、すでに登録している事業者(業者IDをお持ちの事業者)	電子申請および埼玉県へ書類の郵送

申請期間・必要書類等、詳細は8月上旬に埼玉県および企業団のホームページでご案内します。

問合せ

総務課庶務担当 971-7903

貯水槽水道の適切な維持管理をお願いします

マンションやビルなどで、企業団が供給する水道水を一旦貯水槽に貯め、各住居や事務所等に水道水を供給する給水設備を、貯水槽の規模に関わらず総称して「貯水槽水道」と言います。

貯水槽水道では、停電時や配水管に事故が発生したときでも、貯水槽内に一定の水道水が確保されています。しかし、適切に維持管理を行わないと、きれいな水も汚れてしまいます。

水道を安心してご利用いただくために、日ごろから清掃・点検などの維持管理が大切です。

貯水槽水道は設置者が適切に維持管理しましょう

貯水槽の有効容量が10㎡を超える場合は、水道法により設置者（所有者又は管理者）が管理することが義務づけられており、毎年1回以上定期的に、厚生労働大臣の登録を受けた検査機関等に依頼して検査を受けなければなりません。また、有効容量が10㎡以下の小規模貯水槽水道についても、設置者が清掃、点検及び検査を行い、適切に維持管理してください。

企業団では、貯水槽が不要な「3階建て建物への直結直圧式給水方式」や「直結増圧式給水方式」によるフレッシュ給水の啓発に取り組んでいます。詳しくは企業団へお問い合わせください。



問合せ

- 貯水槽の設置者の変更や設備の更新について
施設課給水装置担当 972-5794
- 貯水槽の衛生管理について
【越谷市内の場合】越谷市保健所 生活衛生課
食品・環境・薬事担当 973-7533
【松伏町内の場合】春日部保健所
生活衛生・薬事担当 048-737-2133

お客様意識調査へのご協力をお願いします

水道事業経営の基本的な方針である「水道事業マスタープラン」の見直しのため、一部のお客様を対象に「お客様意識調査」を行っています。調査用紙がお手元に届きましたら、回答へのご協力をお願いいたします。

問合せ

総務課経営企画担当 971-7904

6月議会結果報告

6月定例会が6月23日に開かれ、副議長に増田 等氏が選ばれました。企業長から次の議案が提出され、原案のとおり可決されました。

議案

埼玉縣市町村総合事務組合の規約変更について

また、松伏町議会選出議員の任期満了に伴い、新たに水道企業団議会の議員が選出されましたので、改めて全議員を紹介します。



副議長
増田 等 氏

◎	1	伊 藤 治	6	松 岡 高 志	11	竹 内 栄 治
○	2	増 田 等	7	大 野 保 司	12	岡 野 英 美
	3	浅 古 高 志	8	松 田 典 子	13	後 藤 孝 江
	4	工 藤 秀 次	9	山 田 裕 子	14	金 井 直 樹
	5	田 口 義 博	10	小 林 豊代子	15	畑 谷 茂

(◎：議長、○：副議長) 令和2年(2020年)6月23日現在(議席順 敬称略)

各種届け出・お問合せ

水道使用・水道料金	・水道の使用開始停止について (引越・家の改装・名義変更など) ※5日前までにご連絡ください	越谷松伏管工事業協同組合	TEL.960-5660
	・水道使用水量について	(一財)埼玉水道サービス公社	TEL.966-3933
	・水道料金について	お客さま課料金担当	TEL.966-3932
	・未納料金のお支払いについて	お客さま課収納担当	TEL.961-8958
	・メーターの取り替えについて	お客さま課検針担当	TEL.961-8957
水質	・水質について	配水管理課水質担当	TEL.971-9425
漏水	・道路の水漏れについて	道路漏水専用フリーダイヤル	☎ 0120-788-866
	・宅地内の水漏れについて ※メーターから建物の間については指定給水装置 工事事業者へご連絡ください	施設課維持管理担当	TEL.972-5793
給水装置	・給水装置(工事、名義変更など)について	施設課給水装置担当	TEL.972-5794
	・指定給水装置工事事業者について		
	・貯水槽の管理者の変更や設備の更新について		

業務時間

月曜～金曜 (祝日・年末・年始除く)
午前8時30分～午後5時15分

※業務時間外でも、にぎり水など緊急を要する場合には、代表番号へご連絡ください。



ホームページから、水道の使用開始中止のお申込みや各種申請様式のダウンロードなどができます。

<https://www.koshi-matsu.koshigaya.saitama.jp/>

ホームページ → お客さまへ → 各種お申し込み